

LES PRÊTS AUX TERMES DU PROGRAMME D'AMÉNAGEMENT DES AÉROPORTS

Question n° 187—M. Harding:

1. Quelle a été la participation financière globale du gouvernement fédéral pour la construction de pistes ou d'aéroports aux termes du programme d'aménagement des aéroports d'accès aux ressources dans le Nord pendant les années 1964 à 1969 inclusivement?

2. Combien de sociétés ou de particuliers ont reçu des subventions aux termes de ce programme?

3. Quels étaient a) le nom de chacune des sociétés ou de chacun des particuliers qui ont reçu une subvention, b) le

montant de la subvention reçue, c) le type d'exploitation minière dans chacun des cas, d) le coût global de chacun des programmes, e) le pourcentage des frais qui a été fourni par le gouvernement fédéral?

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): 1. La participation financière globale du gouvernement fédéral pendant la période mentionnée s'est élevée à \$64,307.20.

2. Huit requérants ont reçu une subvention pendant cette période.

3. Voici la ventilation de ces subventions:

a)	b)	c)	d)	e)
Requérants	Subvention versée	Genre d'exploitation	Coût du projet	Pourcentage des frais payés par le gouvernement fédéral
Baffinland Iron Mines	\$ 8,200	Exploration minière	\$16,400.00	50
Coppermine River Ltd.	17,249	Exploration minière	34,498.00	50
Glenlyon Mines Ltd.	1,497.75	Exploration minière	2,995.50	50
Great Bear Trophy Lodge*	12,500.00	Tourisme	60,000.00	33.33
Pacific Giant Steel Ores	7,835.45	Exploration minière	15,670.90	50
Nordex Exploration Ltd.	7,500.00	Exploration pétrolière	15,000.00	50
Banff Oil Ltd.	7,500.00	Exploration pétrolière	15,000.00	50
Stan Reynolds Guide Outfitter	2,025.00	Tourisme	4,050.00	50

*Il reste \$7,500 à payer à cette société sur la contribution totale du gouvernement fédéral fixée à \$20,000, maximum autorisé pour une exploitation desservie par la piste d'aviation.

L'EXPLOITATION DES GISEMENTS DE GAZ NATUREL

Question n° 188—M. Harding:

1. Pendant les années 1961 à 1969 inclusivement, quelles étaient les réserves estimatives de gaz naturel du Canada pour ce qui est a) du volume, b) du nombre d'années pour lesquelles l'approvisionnement était suffisant?

2. Pendant les années 1961 à 1969 inclusivement, combien de

gaz naturel a été a) produit au Canada, b) consommé au Canada, c) exporté?

3. Pendant les années 1961 à 1969 inclusivement, quel pourcentage de la capacité maximale possible a été produit par l'industrie du gaz naturel au Canada?

L'hon. J. J. Greene (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): 1 à 3. Voir le tableau ci-après.

Question 1			Question 2			Question 3
a)	b)	a)	b)	c)		Production canadienne de pourcentage de la capacité
Volume (milliards de pi ³)	Nombre d'années d'approvisionnement	Produit au Canada (milliards de pi ³)	Consommé au Canada (milliards de pi ³)	Exporté (milliards de pi ³)		
1961	30,519	51.3	595	432	169	Inconnue
1962	32,248	39.1	826	489	343	Inconnue
1963	33,261	36.9	901	549	360	Inconnue
1964	39,580	38.6	1,027	636	392	Inconnue
1965	40,605	36.3	1,120	721	405	Inconnue
1966	43,747	36.3	1,205	800	432	Inconnue
1967	46,090	35.2	1,312	865	513	Inconnue
1968	48,289	32.1	1,506	979	605	Inconnue
1969	51,951	29.8	1,742	1,095	680	28

LES RELATIONS PUBLIQUES AU MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN

Question n° 200—M. Howard (Skeena):

1. Quels sont les noms et adresses de chaque firme de relations publiques ayant signé un contrat ou employée par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, et à quelle date ce contrat a-t-il été signé?

2. Depuis la date de signature, combien a-t-on versé à chaque firme?

M. Judd Buchanan (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):

Nom de la société	Date de la signature	Somme versée
Williams & Wilson Ltd. 1161, rue Melville Vancouver 5 (C.-B.)	1 ^{er} avril 1968	\$70,200.04